

VG-Creußen



JOURNAL

Amtliches Mitteilungsblatt der
Verwaltungsgemeinschaft Creußen:
Creußen - Haag - Prebitz - Schnabelwaid



SPARKASSEN-JUBILÄUM: OPERLA ON TOUR

SEITE 08

ENERGIEMONITOR CREUSSEN

SEITE 09

KOSTENFREIES GEDÄCHTNIS-SCREENING

SEITE 12

JOURNAL TO GO
DOWNLOAD





MOTOR-NÜTZEL
WIR BEWEGEN MENSCHEN

Jetzt auch Servicepartner
für SEAT | CUPRA.

Motor-Nützel in Bayreuth.

Wir bieten Ihnen jahrzehntelange Erfahrung im Service für die Volkswagen Konzernfahrzeuge, top ausgebildete Kfz-Mechatronikerinnen und Kfz-Mechatroniker und ein vielfältiges Leistungsangebot von Autoglas, Karosserie, Lack bis hin zu Smart Repair.

Vertrauen Sie auf die Profis von Motor-Nützel und sichern Sie sich jetzt zusätzlich unser Neukunden-Angebot für Ihren SEAT und CUPRA:

**50,- € Willkommensgutschein für Neukunden*,
ab einer Serviceleistung von 200,- €.**

* Bei Erstbesuch unserer Werkstatt. Gültig bis 31.12.2023 gegen Vorlage der Anzeige.
Keine Barauszahlung möglich.

Karriere bei Motor-Nützel – Jetzt bewerben!

Direkteinstieg:

Kundenbetreuer / Serviceassistent (m/w/d)
Fahrzeuglackierer (m/w/d)
Controller / Juniorcontroller (m/w/d)

Ausbildung:

Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
Automobilkaufmann (m/w/d)
karriere.motor-nuetzel.de



Hier direkt zum
Karriereportal



Motor-Nützel Vertriebs-GmbH | Nürnberger Str. 95 | 95448 Bayreuth

**WIR sind für Ihr Anliegen unter
Tel. 0921 3360-400 erreichbar.**

www.motor-nuetzel.de



ENGELBRECHT STEIN die Profis
Natursteine
für den Wohnbereich

Steinbau



Steinwerk



Steinhandel



riesen Auswahl • Beratung
Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag
ABA Bayreuth-Süd,
8 km Richtung Creußen
Telefon 09201 9980
www.nakuwa.de

VG-Creußen

JOURNAL

**IHRE
ANZEIGE**
im Creußen JOURNAL

Konfirmation /
Kommunion

ICH BERATE SIE GERNE

Denise Preiß

Tel.: 0921/1627280-80

E-Mail: d.preiss@inbayreuth.de

Jetzt noch bis zu 40 % Förderung sichern! Perfekt auch im Altbau!

DIE HEIZUNG DER ZUKUNFT!
**PHOTOVOLTAIK +
WÄRMEPUMPE**

ab Lager verfügbar!



HEMPFLING

Jetzt Termin vereinbaren!

Tel. 0 92 05 / 98 82 80 • Bieberswöhr 19 • 95473 Prebitz www.Hempfling-machts.de



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

VG-Creußen



**Verwaltungs-
gemeinschaft
Creußen**

Publikumsverkehr

Geschäftsstelle Creußen, Bahnhofstr. 11

Bitte beachten Sie unsere neuen Öffnungszeiten

Montag:	08:00 - 13:00 Uhr
Dienstag:	08:00 - 13:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	08:00 - 13:00 Uhr u. 14:00 - 17:30 Uhr
Freitag:	08:00 - 12:00 Uhr

Keine Terminvereinbarung notwendig!

Entstörungsdienst bei Störungen im **Kanalnetz**:
Tel. 0171 3014304
Entstörungsdienst bei Störungen der **Wasserversorgung**:
Tel. 0171 3014305
Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage
unter: www.vg-creussen.de

ABHOLUNG VON PERSONALAUSWEISEN UND REISEPÄSSEN

Personalausweise die bis 07.06.2023 und Reisepässe, die bis 26.05.2023 beantragt worden sind, können abgeholt werden.

Die E-Mail-Adressen lauten:

- stadt@vgem-creussen.bayern.de
- tourist-info@vgem-creussen.bayern.de
- martin.dannhaeusser@vgem-creussen.bayern.de
- info@vgem-creussen.bayern.de
- kaemmerei@vgem-creussen.bayern.de
- steueramt@vgem-creussen.bayern.de
- ordnungsamt@vgem-creussen.bayern.de
- bauamt@vgem-creussen.bayern.de

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage
unter: www.vg-creussen.de



Stadt Creußen

Sitzung des Stadtrates Creußen

Die nächste Stadtratssitzung findet am **Montag, 03.07.2023 um 19:00 Uhr** im Sitzungssaal **des Neuen Rathauses** statt.

Störungsdienst bei Entsorgungsstörungen

Um Störungen im Kanalnetz der Stadt Creußen beheben zu können, stehen unsere Fachleute zur Verfügung.

Bei Störungen in der Abwasserentsorgung

Tel. 0171 301 4304

Vergewissern Sie sich bitte vorher, ob der Fehler nicht in Ihrer Kundenanlage liegt. In solchen Fällen sind entsprechende Sanitärinstallationsunternehmen zuständig.

Bekanntmachung der Stadt Creußen über das Inkrafttreten der 5. Änderung des Bebauungs- planes „Galgenberg“

Der Stadtrat der Stadt Creußen beschloss in seiner Sitzung vom 12. Juni 2023 die 5. Änderung des Bebauungsplanes „Galgenberg“ in der Fassung vom 12. Juni 2023 gemäß § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung. Dies wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 Satz 1 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

Der Bebauungsplan mit Begründung kann im Rathaus der Stadt Creußen, Bahnhofstraße 11, Bauamt, während der allgemeinen Dienststunden von jedermann eingesehen werden. Auf Verlangen wird über den Inhalt Auskunft gegeben.

Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft. Auf Folgendes wird hingewiesen: Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nrn. 1 und 2 BauGB bezeichneten Verfahrens und Formvorschriften sowie Mängel der Abwägung sind unbeachtlich, wenn die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Creußen geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften begründen soll, ist darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Sätze 1 und 2 BauGB über die Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche nach den §§ 39 bis 43 BauGB und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen der Entschädigungsansprüche bei nicht fristgemäßer Geltendmachung wird hingewiesen.

Creußen, den 22.06.2023

Gez.

Martin Dannhäußer
Erster Bürgermeister

Problemmüllentsorgung aus Haushaltungen Einsatz des Umweltmobils

Samstag; 15.07.23

11.45 - 12.45 Uhr

Creußen, Hintermühlweg

13.00 – 13.30 Uhr

Althaidhof, Altglascontainer/FFW-Haus

13.45 – 14.15 Uhr

Gottsfeld, neues Feuerwehrhaus (Siedlungsstr. 18)

Öffnungszeiten des Recyclinghofes zur Abgabe von Grüngut

Mittwoch von 17.00 bis 18.00 Uhr

Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr

Bekanntmachung der Stadt Creußen über das Inkrafttreten der 6. Änderung des Bebauungsplanes „Galgenberg“

Der Stadtrat der Stadt Creußen beschloss in seiner Sitzung vom 12. Juni 2023 die 6. Änderung des Bebauungsplanes „Galgenberg“ in der Fassung vom 12. Juni 2023 gemäß § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung.

Dies wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 Satz 1 BauGB ortsüblich bekannt gemacht. Der Bebauungsplan mit Begründung kann im Rathaus der Stadt Creußen, Bahnhofstraße 11, Bauamt, während der allgemeinen Dienststunden von jedermann eingesehen werden. Auf Verlangen wird über den Inhalt Auskunft gegeben.

Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft. Auf Folgendes wird hingewiesen:

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nrn. 1 und 2 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie Mängel der Abwägung sind unbeachtlich, wenn die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Creußen geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschriften begründen soll, ist darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Sätze 1 und 2 BauGB über die Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche nach den §§ 39 bis 43 BauGB und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen der Entschädigungsansprüche bei nicht fristgemäßer Geltendmachung wird hingewiesen.

Creußen, den 22.06.2023

Gez.

Martin Dannhäußer

Erster Bürgermeister

Verkehrsbeschränkung anlässlich des 25. Internationalen Töpfermarktes am 09. Juli 2023 in der historischen Altstadt in Creußen

Anlässlich des Creußener Töpfermarktes wird für den Marktplatz und dem Heziloplatz von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr ein absolutes Halteverbot angeordnet. Diese Teilbereiche der Altstadt werden für den Gesamtverkehr gesperrt.

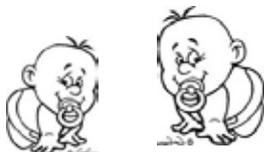
Die Stadt Creußen bittet um Verständnis.

Stadt Creußen
Creußen, 22.06.2023

gez. Dannhäußer
1. Bürgermeister

Unsere „Wonnepoppen“ Stadt Creußen

Maximilian Mann
Elian Feuerlein
Ella Luisa Rockstroh
Jakob Christopher Busch
Michel Engelbrecht



Wir danken der Sparkasse Bayreuth für die freundliche Unterstützung der Baby-Pakete

Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG);

Teilweise Einziehung des öffentlichen Feld- und Waldweges „In die Röd“ in Gottsfeld (Schwürzer Straße) nach Art. 8 Abs. 1 S. 2 BayStrWG

Die Stadt Creußen hat in Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG) gemäß Beschluss des Stadtrates Creußen vom 17.10.2022 die teilweise Einziehung des nachstehenden öffentlichen Feld- und Waldweges im Bereich der **Fl.Nr. 139 der Gemarkung Gottsfeld** beschlossen.

Bezeichnung:	„In die Röd“;
Fl.Nr.:	139, Gemarkung Gottsfeld;
Straßenbaulastträger:	TG Gottsfeld bzw. Stadt Creußen;
Anfangspunkt:	Abzweigung von Teilstrecke Fl.Nr. 4, Gemarkung Gottsfeld;
Endpunkt:	Einmündung in die Flur bei Nordwestgrenze Fl.Nr. 138, Gemarkung Gottsfeld;
Länge:	0,060 km;
Gemeinde:	Stadt Creußen;
Landkreis:	Bayreuth;

Die Verfügung zur teilweisen Einziehung wird zum 01.07.2023 wirksam.

Die Absicht der teilweisen Einziehung (Fl.Nr. 139, Gmkg. Gottsfeld) gemäß Art. 8 Abs. 2 des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG) wurde am 24.02.2023 im Journal der Verwaltungsgemeinschaft Creußen bekanntgemacht. Die während der Auslegungsfrist vorgebrachten Einwände gegen die teilweise Einziehung wurden vom Stadtrat Creußen in der Sitzung vom 12.06.2023 als unbegründet zurückgewiesen, so dass die teilweise Einziehung nun vollzogen werden kann. Die Unterlagen können bei der Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen (Erdgeschoss, Zimmer 12), während der allgemeinen Parteiverkehrszeiten eingesehen werden.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage erhoben werden bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht in Bayreuth, Postfachanschrift: Postfach 11 03 21, 95422 Bayreuth, Hausanschrift: Friedrichstraße 16, 95444 Bayreuth.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung

Die Einlegung eines Rechtsbehelfs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form möglich. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen. Ab 01.01.2022 muss der in § 55d VwGO genannte Personenkreis Klagen grundsätzlich elektronisch einreichen. Kraft Bundesrecht wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Creußen, den 20.06.2023
gez. M. Dannhäußer

Stadt Creußen
1. Bürgermeister

VOLLZUG DES BAUGESETZBUCHES (BAUGB)

**Bebauungsplan „Sondergebiet Nahversorgungszentrum Kapellenberg“ mit integriertem Grünordnungsplan
Erneute Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 4a Abs. 3 BauGB**

Der Stadtrat der Stadt Creußen hat in seiner Sitzung am 19.10.2020 beschlossen, den Bebauungsplan „Sondergebiet Nahversorgungszentrum Kapellenberg“ aufzustellen. Wesentliches Ziel der Planung ist die Sicherung und Erweiterung des Nahversorgungsangebotes. Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst jeweils Teilflächen der Grundstücke Flst.-Nrn. 1217, 1218, 1219, 1222, 1223, 1226/3, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232 und 1233, Gemarkung Creußen, in einem Flächenumfang von ca. 1,8 ha und ergibt sich aus dem Lageplan, der Bestandteil dieser Bekanntmachung ist.

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 12.06.2023 beschlossen, den Entwurf des Bebauungsplans zu ändern und eine erneute Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 4a Abs. 3 i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB durchzuführen sowie die Behörden gemäß § 4a Abs. 3 i. V. m. § 4 Abs. 2 BauGB erneut zu beteiligen. Hierbei wurde festgelegt, dass der Zeitraum der erneuten öffentlichen Auslegung auf zwei Wochen zu verkürzen ist, und Stellungnahmen nur noch zu den geänderten und ergänzten Inhalten der Planung abgegeben werden dürfen.

Die Änderungen des Planentwurfs beschränken sich auf die Ergänzung einer Festsetzung zur Zuordnung einer planexternen Ausgleichsfläche. Hierbei handelt es sich um eine Ökokontofläche eines zertifizierten Ökokontobetreibers. Der Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung vom 12.06.2023 liegt, einschließlich der Begründung mit Umweltbericht und den nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen in der Zeit vom **07.07.2023 bis einschließlich 21.07.2023**

im Rathaus der Stadt Creußen (Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen, Flur Erdgeschoss) während der allgemeinen Dienstzeiten (s.u.) zur allgemeinen Einsichtnahme öffentlich aus. Auf Wunsch wird die Planung erläutert. Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen abgegeben werden.

Allgemeine Dienstzeiten:

Montag:	08:00 Uhr bis 13:00 Uhr	Dienstag	08:00 Uhr bis 13:00 Uhr
Mittwoch	Geschlossen	Donnerstag:	08:00 Uhr bis 13:00 Uhr
Freitag:	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr		14:00 Uhr bis 17:30 Uhr

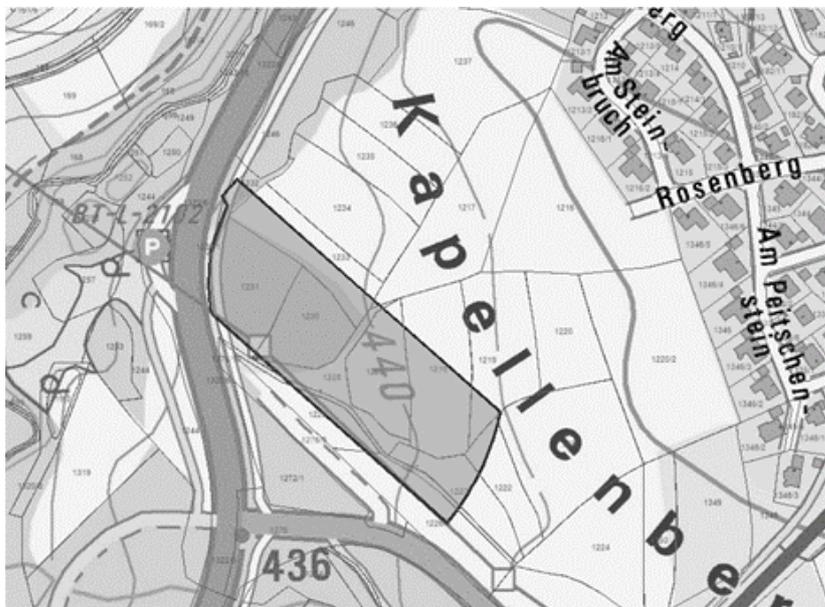
Der Entwurf des Bebauungsplanes, einschließlich der Begründung mit Umweltbericht in der Fassung vom 12.06.2023, steht während der Frist zur Stellungnahme zusätzlich auch auf der Internetseite der Stadt Creußen www.stadt-creussen.de unter „Aktuelle Nachrichten und Bekanntmachungen“ zur Einsichtnahme bzw. zum Download bereit. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Bauleitpläne nach § 4a Abs. 6 BauGB unberücksichtigt bleiben können, sofern die Stadt Creußen deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans nicht von Bedeutung ist. Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i. V. m. § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“ das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Es liegen folgende Arten umweltbezogener Informationen vor:

- [1] Begründung mit Umweltbericht, Entwurf vom 17.04.2023
- [2] Auswirkungsanalyse zur Ansiedlung nahversorgungsrelevanter Betriebe und eines Baumarkts vom 14.02.2022
- [3] Immissionsschutztechnisches Gutachten: Schallimmissionsschutz vom 22.12.2022
- [4] Stellungnahmen der frühzeitigen Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 1 BauGB
- [5] Stellungnahmen der Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 2 BauGB
- [6] Stellungnahmen der Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 2 i.V.m. 4a Abs. 3 BauGB
- [7] Planexterne Ausgleichsfläche ÖkoAgentur Bayern.

Schutzgut	Art der vorhandenen Informationen [Darstellung in ...]
Mensch	Bestandsaufnahme [1],[2],[3],[4],[5] Ausführungen zu Betroffenheit von Erholungsräumen [1],[3] Auswirkungen durch Immissionen [1],[3],[4],[5],[6] Vermeidungs- und Minimierungsmaßnahmen [1],[3],[4],[5],[6]
Fläche	Vorhandene Nutzung [1],[2],[4] Flächenbedarf [1],[2],[4],[5],[6]

Tiere/Artenschutz	Bestandsaufnahme [1] Ausführungen und Hinweise zu artenschutzrechtlichen Verbotstatbeständen und ggf. erforderlichen Maßnahmen [1] Auswirkungen durch das Vorhaben [1],[4],[5] artenschutzrechtlichen Vermeidungs- und Minimierungsmaßnahmen [1],[4],[5]
Pflanzen	Bestandsaufnahme [1] Auswertung der Biotopkartierung [1] Ausführungen und Hinweise zu: Betroffenheit von Schutzgebieten nach BNatSchG und Natura 2000-Gebieten [1] Belange der Landwirtschaft [1],[5] Beschaffenheit der Ausgleichsflächen [1],[4],[5],[6],[7] Anpflanzungen [1],[4],[5],[6]
Boden	Auswertung der Bodenschätzungskarte im Geofachdatenatlas, Bodeninformationssystem Bayern [1] Ausführungen und Hinweise zu: Auswirkungen [1],[4],[5],[6] Vorkommen von Altablagerungen [1],[4],[5] Vermeidungs- und Minimierungsmaßnahmen [1],[4],[5],[6]
Wasser	Bestandsbeschreibung [1],[4],[5] Ausführungen und Hinweise zu: Betroffenheit von Wasserschutzgebieten, Überschwemmungsgebieten und wassersensiblen Bereichen, Abwasserentsorgung, Wasserversorgung und oberflächlich abfließendes Niederschlagswasser [1],[4],[5] Auswirkungen [1],[4],[5] Vermeidungs- und Minimierungsmaßnahmen [1],[4],[5]
Luft/Klima	Bestandsbeschreibung [1] Hinweise zur Betroffenheit von Kaltluftentstehungsgebieten [1] Auswirkungen [1] Vermeidungs- und Minimierungsmaßnahmen [1]
Landschaftsbild	Bestandsbeschreibung [1],[4] Auswirkungen [1],[3],[4],[5] Vermeidungs- und Minimierungsmaßnahmen [1],[4],[5]
Kultur- u. Sachgüter	Hinweise zur Betroffenheit von Boden- und Baudenkmalen [1]
Wechselwirkungen	Übersicht [1],[4],[5],[6]



Lageplan des räumlichen Geltungsbereiches des Bebauungsplans „Sondergebiet Nahversorgung Kapellenberg“ (graue Schraffur), ohne Maßstab (Kartengrundlage Geobasisdaten © Bayerische Vermessungsverwaltung 2021).

Creußen, den 22.06.2023

Gez.
Martin Dannhäußer
1. Bürgermeister



Gemeinde Prebitz

SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS im Gemeindezentrum Bieberswöhr

Mittwoch von 18.00 – 20.00 Uhr

Weitere Gesprächstermine sind nach Vereinbarung mit dem Bürgermeister möglich.

Tel.-Nr. Kanzlei: 09205 988610

Handy-Nr. Bürgermeister: 0171 1274977

Homepage: www.gemeinde-prebitz.de



Gemeinde Haag

DIE SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS sind montags von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

03.07.2023 - Bürgerhaus Unterschreez
10.07.2023 - Evang. Gemeindehaus Haag

Handy-Nr. Bürgermeister: 0170 2862170

Öffnungszeiten des Recyclinghofes der Gemeinde Haag zur Abgabe von Grüngut

Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr
Samstag von 09.00 - 11.00 Uhr

Abfuhrpläne (Biotonne, Gelbe Tonne, Restmüll und Altpapier), Restmüllsäcke, Hundekotbeutel sowie Fahrpläne der Buslinie Haag – Bayreuth können in den Amtsstunden mitgenommen werden. Die Abfuhrpläne können außerdem auch im Internet unter www.landkreis-bayreuth.de (Rubrik: Umwelt/Gesundheit – Abfall – Abfallwirtschaft – Abfuhrkalender) oder unter www.haag-oberfranken.de (Rubrik: In Haag Leben – Ver- und Entsorgung – Abfall und Wertstoffe) abgerufen werden

Anträge auf Nutzung des Bürgerhauses in Unterschreez sind in den Amtsstunden, im Bürgerbüro der Verwaltungsgemeinschaft oder unter www.haag-oberfranken.de (Rubrik: Haag erleben – Was ist los in Haag – Bürgerhaus Unterschreez) erhältlich.



Markt Schnabelwaid

Gemeindeverwaltung, 1. Bürgermeister: Hans-Walter Hofmann
Hauptstr. 8, 91289 Schnabelwaid, Tel. 09270/989-0

Email: verwaltung@markt-schnabelwaid.de

<https://www.markt-schnabelwaid.de>

SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr im Rathaus in Schnabelwaid.
Um vorherige **telefonische Anmeldung** wird gebeten.

Problemmüllentsorgung aus Haushaltungen Einsatz des Umweltmobils

Samstag; 15.07.23 09.15 – 10.15 Uhr Schnabelwaid, Wertstoffhof (B2, Hauptstr.)

Vollzug der Wassergesetze;

Antrag auf beschränkte wasserrechtliche Erlaubnis zur Einleitung der Abwässer aus dem Wasserwerk und Hochbehälter Schnabelwaid in den Böhmersreuthgraben durch den Markt Schnabelwaid;

Für die Einleitung von Abwässern aus dem Wasserwerk und Hochbehälter Schnabelwaid in den Böhmersreuthgraben hat der Markt Schnabelwaid eine beschränkte wasserrechtliche Erlaubnis beantragt.

Für betroffene Fischereiberechtigte, Gewässereigentümer, Grundstückseigentümer und Teichwirte liegen Pläne und Beilagen, aus denen sich Art und Umfang des Vorhabens ergeben, während der allgemeinen Amtsstunden in der Geschäftsstelle der

Verwaltungsgemeinschaft Creußen, Zimmer 14, Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen zur Einsichtnahme aus. Die Auslegungsfrist beginnt am 30.06.2023 und endet am 28.07.2023.

Einwendungen gegen das Vorhaben können innerhalb der Auslegungsfrist schriftlich bei der VG Creußen oder im Landratsamt Bayreuth, Markgrafental 5, 95448 Bayreuth erhoben werden.

Schnabelwaid, den 21.06.2023

gez. H.-W. Hofmann

Erster Bürgermeister

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Tönerbude

Gartenkeramik und Metallobjekte
Karlheinz und Gabi Bauer
Flembachgrund 9
91275 Michelfeld

Besuchen Sie uns am Töpfermarkt
oder in unserer Werkstatt nach tel. Vereinbarung
Tel: 09643 205524 oder 0157 77293973

Ihr Dienstleister
rund um Haus und Garten

Alexander Baum

Dorfstraße 19, 91289 Preunersfeld
Telefon 0151 588 48 133

NEUE WEBSITE IST ONLINE – WW.APFEL-GRIPS.DE !

**Es ist soweit: informativer, moderner,
übersichtlicher – mit frischem Design**

Wir freuen uns sehr, Ihnen unsere neugestaltete Homepage vorstellen zu dürfen.



Auf unserer Website informieren wir Sie z.B. über Streuobstwiesen und Fördermöglichkeiten. Außerdem erhalten Sie einen Einblick in die Herstellung unserer wertvollen Produkte und wo Sie diese erhalten können. Viel Spaß beim Durchklicken.

Landschaftspflegeverband

Weidenberg und Umgebung e.V.
Karin Benker
Rathausplatz 1, 95466 Weidenberg
Tel. 09278/977-64, www.apfel-grips.de

DIE SPARKASSE BAYREUTH FEIERT JUBILÄUM UND ALLE FEIERN MIT

Das Operla geht auf Tour und die Sparkasse Bayreuth übernimmt die kompletten Eintrittsgelder. Somit kann jeder kommen und der Eintritt zu einem ganz besonderen Theatererlebnis ist frei.

Die Sparkasse Bayreuth feiert am 14. Juli 2023 ihren 200. Geburtstag und bereits jetzt können Kundinnen und Kunden davon profitieren. Es gibt Vergünstigungen bei einer Vielzahl von Veranstaltungen in Bayreuth und der Region. Beispielsweise bei Musica Bayreuth, des Faustfestspielen in Pottenstein und dem Sparkassen-Comedyherbst bekommen Kunden der Sparkasse Bayreuth eine Ermäßigung auf die Eintrittspreise. Besonders in diesem Jahr ist auch die Tour des Marionettentheaters Operla durch das Geschäftsgebiet.

Das Operla – ein ganz besonderes Marionetten-Theater in Bayreuth

Das Operla bringt diese faszinierende Form des Theaters seit 2008 auf die Bühne. Szenen aus dem Leben der Bayreuther Margräfin Wilhelmine, des Dichters Jean Paul, oder erleben Sie im „Tannhäuser“ und „Hänsel & Gretel“ große Oper „en miniature“. Ein Abend im Operla bietet unvergessliche, phantasievolle Unterhaltung!

Das Operla - on Tour

Zusätzlich hat das Operla eine Wanderbühne, die es ermöglicht, das Theater mobil auf Tour zu schicken und das macht die Sparkasse Bayreuth diesen Sommer. „Mit dem Operla sind wir seit vielen Jahren verbunden“ sagt Wolfgang Hetz, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Bayreuth. „Die Verantwortlichen haben Kindern und Erwachsenen in unserer Region mit ihren ganz besonderen und liebevoll bearbeiteten Inszenierungen schon viel Spaß und Freude bereitet. Wir freuen uns, dass wir im Jahr unseres 200. Jubiläums gemeinsam die Operla-Tour auf die Beine stellen konnten.“ An folgenden Orten wird das Operla mit seiner mobilen Wanderbühne im Sommer vor Ort sein:

Sonntag, 9. Juli 2023, 16.00 Uhr

Creußen, Großer Zimmerplatz an der Bayreuther Straße/B 2 (im Rahmen des 25. Internationalen Töpfermarktes)

Samstag, 15. Juli 2023, 16.00 Uhr

Gesees, Dorfmitte

Sonntag, 16. Juli 2023, 14.30 Uhr

Weidenberg, Schloss im Garten, Oberer Markt

Sonntag, 16. Juli 2023, 18.00 Uhr

Bindlach, Platz bei Musikschule, Steigstraße

Samstag, 22. Juli 2023, 16.00 Uhr

Waischenfeld, Platz neben Tourist-Info (zusammen mit dem Fest „Wir sind alle gleich“)

Sonntag, 23. Juli 2023, 17.00 Uhr

Kulturkiosk, Wilhelminenaue Bayreuth

Gezeigt wird das Stück „Hänsel und Gretel“ in der gekürzten Fassung der Humperdinck-Oper (Dauer ca. 60 Minuten). Ein Erlebnis für Groß und Klein. Jeder ist eingeladen, sich von der Welt des Marionettentheaters verzaubern zu lassen, der Eintritt ist frei! **Nähere Infos zum Operla unter:** www.sparkasse-bayreuth.de/200jahre und www.operla.de

SPINDLINGSFRÜCHTE GESUCHT!

Wir hoffen, dass wir mit dem Kauf und der Verwertung zum Erhalt dieser alten und robusten Pflaumensorte „Weidenberger Spindling“ beitragen können. Wie bei der Herstellung von Apfelsaft gilt auch hier: „Nur aus gutem Obst lassen sich gute Produkte machen“. Aus diesem Grund bitten wir Sie, folgende Qualitätskriterien zu beachten:



- vollreife Früchte
- erntefrisch (nicht länger als einen Tag vor Abgabe ernten)
- keine Faul- bzw. Schimmelstellen
- Früchte von unbehandelten Bäumen (ohne Düngung, ohne Spritzmittel)

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns Ihre Spindlingsfrüchte zur Herstellung von Marmelade, Obstbrand und Likör liefern würden. Wir helfen gerne oder übernehmen die Ernte. Landschaftspflegeverband Weidenberg und Umgebung e.V. Karin Benker Rathausplatz 1 - 95466 Weidenberg Tel. 09278 97764 (vormittags außer Mittwoch)

www.lpv-weidenberg.de - www.apfel-grips.de

WIE VIEL ENERGIE WIRD SELBST ERZEUGT, WIE VIEL WIRD VERBRAUCHT? 95473 CREÜßEN

Creußen nutzt als bislang einzige Kommune im Landkreis Bayreuth den Energie-Monitor – ein Online-Tool des Bayernwerks.



Text und Foto: Frauke Engelbrecht, Nordbayerischer Kurier

„Energieerzeugung und -verbrauch sollen möglichst vor Ort bleiben“, sagt Burkhard Butz, zuständiger Kommunalbetreuer beim Bayernwerk, „immer fest im Blick, mit Kurs auf die Energiewende vor Ort.“ Man habe sich schon Anfang des Jahres Gedanken gemacht, wie die Eigenenergie in Creußen genutzt werden könnte, sagt auch Bürgermeister Martin Dannhäußer. Der Energie-Monitor, der auf der städtischen Homepage abrufbar ist und sich alle Viertelstunde aktualisiert, liefere wichtige Informationen, wie die Stadt in Sachen regenerative Energien dasteht.

Auf dem Energie-Monitor werden sowohl städtische als auch private Energiequellen plakativ dargestellt. Hier gibt es bislang 386 Photovoltaikanlagen – es gibt noch keine Freiflächenphotovoltaikanlagen, eine Biogasanlage, zwei Wasserkraftwerke, 15 Windkraftanlagen – fünf in Neuhoft, fünf in Unterschwarzach, fünf im Lindenshardter Forst, sowie fünf weitere Anlagen. „Dies sind Einzelanlagen unter drei Stück“, erklärt Butz, „die aus Datenschutzgründen nicht näher bezeichnet werden.“ Der Energie-Monitor ermöglicht eine Rückschau auf die vergangenen 30 und sieben Tage sowie auf den aktuellen Tag. An diesem Morgen liegt die Eigenerzeugung um 9 Uhr beispielsweise bei 201 Prozent. „Der Verbrauch wird immer gedeckt“, ergänzt Thomas Oppelt von Bayernwerk Regio Energie. Weiter zeigt das Tool die gegenwärtige Temperatur, den Bewölkungsgrad, die Windgeschwindigkeit sowie den Sonnenaufgang und -untergang am jeweiligen Tag an. Außerdem wird angegeben, wie viel überschüssige Energie ins Stromnetz eingespeist und CO₂ eingespart wird. Verbraucht wird die regenerativ erzeugte Energie in 2577 Privathaushalten, 461 Industrie- und Gewerbebetrieben sowie 98 kommunalen Anlagen, wozu unter anderem auch die Straßenbeleuchtung gehört, so der Bürgermeister. „Der ländliche Raum wird Produktionsstätte für die Stadt sein, was Strom angeht“, formuliert es Dannhäußer. Die Ökobilanz von Creußen sei mehr als gut, fügt er hinzu. „Möglichst viele Bürger sollen von den Informationen profitieren“, sagt er. Das Tool wirke sich langfristig positiv auf den Klimaschutz aus, da es mit einem einzigen Zugang die ganze Kommune motiviere, sich mit der Energiewende zu befassen und mit eigenen Maßnahmen dazu beizutragen.“

Aktuelle Daten

Die Nutzer sehen auf dem sogenannten Dashboard die aktuellen Daten der Energieerzeugung und des -verbrauchs. „So ist klar erkennbar, wie hoch die Eigenversorgung der Stadt zu welcher Jahres- und Tageszeit ist“, so Burkhard Butz. Gleichzeitig können durch die Vergleichswerte aus anderen Tagen Rückschlüsse auf die Entwicklung der Eigenenergieversorgung der Kommune gezogen werden. „Am Ende jedes Tages kann die Stadt Bilanz ziehen, wie grün der heutige Energiemix war“, sagt Butz.

Die Kosten für den Energie-Monitor belaufen sich auf monatlich 139 Euro, sagt Bürgermeister Dannhäußer. Bislang gebe es noch keine Bestrebungen, das Tool in der gesamten Verwaltungsgemeinschaft Creußen einzusetzen. „Neben Creußen sind Prebitz und Schnabelwaid noch beim Bayernwerk“, erklärt er, „die Gemeinde Haag bezieht ihren Strom über die Stadtwerke Bayreuth.“

INFO: Der Energie-Monitor ist auf der Homepage der Stadt Creußen unter www.stadt-creussen.de einzusehen.

Creußen Journal

Jetzt auch als APP



Immer über alle Neuigkeiten aus Creußen und der Verwaltungsgemeinschaft informiert.

Entdecke die Creußen Journal App wann und wo du willst.
Egal ob zu Hause, am Tablet oder am Smartphone.

www.creussen-journal.de

**HOLE DIR
JETZT DIE APP!**

Einfach QR Code mit dem Handy scannen



oder direkt unter: www.creussen-journal.de

Baugrund in und um Creußen für Finanzierungsinteressenten gesucht



- wir unterstützen Sie professionell beim Verkauf Ihrer Immobilie
- wir helfen Ihnen bei allen Tätigkeiten rund um Ihre vermietete Immobilie

OVB-Allfinanz Creußen - Hauskaufen & mehr
Tel. 09270 / 1313 - Mobil: 0160/695 67 49
Ansprechpartner: Sebastian Koch | sebastian.koch@ovb.de



STIFTUNG INTERNATIONALER JUGENDAUSTAUSCH: AUS BAYERN IN DIE WELT

Neue Möglichkeiten für den Jugendaustausch

Die Stiftung Internationaler Jugendaustausch Bayern bietet Interessierten neue Möglichkeiten und viele Informationen für den Jugendaustausch. Junge Menschen aus Bayern sollen damit die Möglichkeit erhalten, während ihrer Schul- und Ausbildungszeit etwas von der Welt kennenzulernen. Mit diesem Ziel ist die Stiftung im Jahr 2021 im Freistaat Bayern entstanden. Die Stiftung führt als Innovations und Kompetenzzentrum die Träger des Jugendaustausches in ganz Bayern zusammen. Sie unterstützt und fördert sie bei ausgewählten Einzelprojekten und Programmen.

Einmal längere Zeit in einem fremden Land verbringen, neue Erfahrungen sammeln und andere Kulturen kennenlernen - diesen Traum haben viele junge Menschen. Doch für einige geht er bislang nicht in Erfüllung. Vor allem Schülerinnen und Schüler von Mittel-, Real- und beruflichen Schulen sind bei internationalen Jugendbegegnungen deutlich unterrepräsentiert. Das will die Stiftung Jugendaustausch Bayern ändern.

Der Freistaat Bayern hat die Stiftung Jugendaustausch Bayern mit dem Ziel gegründet, jedem jungen Menschen in Bayern die Möglichkeit zu einem Auslandsaufenthalt zu bieten. 30 Millionen Euro stehen der Stiftung dafür zur Verfügung. Dafür entwickelt die Stiftung mit Partnern neuartige Formate, fördert unkompliziert mittel- bis längerfristige Austauschprogramme, informiert über bestehende Angebote und bringt die Akteure in Bayern an einen Tisch. Jeder junge Mensch in Bayern soll an einem Programm, unabhängig von Schullaufbahn, Ausbildung oder familiärem Hintergrund, teilnehmen können. Die Stiftung erschließt neue Zielgruppen und weitere Zielregionen durch Entwicklung neuer Austauschkonzepte und Programme. Aktuelle Projekte der Stiftung sind u.a.: Schüler- und Jugendaustausch für Mittel-, Real-, Förder- und berufliche Schulen und Jugendorganisationen in Bayern, 75 Jahre Staatsgründung Israel, individueller Schüleraustausch Bayern - Vereinigtes Königreich, Sprachcamps für nicht-akademische Jugendliche, Erweiterung bayerisch-tschechisches Gastschuljahrprojekt, Fachkräfte- und Jugendaustausch mit Schottland, Austausch für tansanische und deutsche Musikstudierende, 50 Jahre Olympia: Begegnung bayerischer und israelischer Jugendlicher, Sommercamps für ukrainische und bayerische Jugendliche, Tschechisch in Kindergärten und Grundschulen, Studieren im Vereinigten Königreich, Ferien-Sprachcamps für deutschlernende Studierende in afrikanischen Ländern.

Die Stiftung ist die erste landesweite Anlaufstelle für alle, die jungen Leuten den Weg ins Ausland ebnet: Insbesondere Lehrkräften und Projektträgern im In- und Ausland soll die Seite den Weg zu den richtigen Angeboten weisen. Die Stiftung Jugendaustausch kann per E-Mail kontaktiert werden unter: stiftung-jugendaustausch@internationaloffice.bayern

Weitere Informationen im Internet unter: www.jugendaustausch.bayern

Engagierte Jugendtrainer gesucht!

Meldet Euch bei Interesse bei unserem Jugendleiter Michael Lichtl (0175 5941910)

SATTLER'S FISCHVEREDELUNG IN SEIDWITZ

Vom feinsten immer frisch

Wir freuen uns, aus eigener Fischzucht selbst Geräucherte Forellen anbieten zu dürfen.

WANN?
Ab September geht es los, bis der Vorrat reicht.

Nur auf Vorbestellung bei Familie Sattler
Sie erreichen uns unter der Nummer:

0176 6185 6510

VERBÄNDE UND VEREINE

Posaunenchor Creußen

Serenade unter dem Motto „Sommer in der Stadt“ eine musikalische Erzählung vom Zusammensein, Tanzen, Singen, Loben, Genießen, Träumen, Lieben in der Sommerzeit am Sa., 08.07.23 um 19.30 Uhr am großen Zimmerplatz. Eintritt frei!

Schreezer Backofenfest am Sonntag, 9. Juli 2023 in Unterschreez

Der Obst- und Gartenbauverein Schreez lädt ein zu seinem 12. Backofenfest auf dem Dorfplatz rund um das Bürgerhaus und den Backofen. Das Fest beginnt um 10.30 Uhr mit einem Gottesdienst im Bürgerhaus. Im Anschluss gibt es auf dem festlich geschmückten Dorfplatz aus dem Holzbackofen knusprige Schäufole und Sauerbraten, dazu fränkische Klöße, feines Sauer- und Blaukraut sowie verschiedene Salate vom reichhaltigen Buffet. Die Kindertanzgruppen der LJ Schreez eröffnen das Nachmittagsprogramm. Hierzu gehören natürlich Kaffee, selbstgebackene Kuchen und kreative Torten. Ab 17 Uhr werden verschiedene leckere Flammkuchen -auch für Vegetarier- aus dem Backofen angeboten. Den ganzen Tag über halten wir neben dem „Schlammersdorfer Bier“ auch feine Frankenweine und alkoholfreie Mixgetränke für Sie bereit. Für die Kids sorgt eine Spielstraße für Spaß und Abwechslung. Sollte es wider Erwarten regnen, bietet das Festzelt am Rande des Dorfplatzes genügend Platz für alle. Kommt also wieder so zahlreich wie im letzten Jahr und lasst uns miteinander ein paar schöne Stunden verbringen – wir freuen uns darauf.

Euer OGV Schreez

Sommerfest des SV Lindenhardt 1947 e.V.

Der SV Lindenhardt lädt herzlich zum Sommerfest vom 14.07. bis 16.07.2023 auf dem Sportplatz in Lindenhardt ein.

Freitag, 14.07.23

ab 17:30 Uhr Festauftakt
um 17:45 Uhr Auftritt der Tanzmäuse
ab 18:00 Uhr Altherrenturnier mit anschließender Siegerehrung
ab 20:30 Uhr Barbetrieb

Samstag, 15.07.23

ab 10:30 Uhr F-Jugend Turnier
um 15:30 Uhr Herren Turnier
ab 18:30 Uhr Festbetrieb
ab 20:30 Uhr Bar & Musik

Sonntag, 16.07.23

um 11:30 Uhr Mittagstisch
um 13:30 Uhr Auftritt der „Tanzmäuse“
um 14:00 Uhr C-Jugend Turnier mit Kaffee & Kuchen
Im Anschluss Ausklang mit Musik

Wir freuen uns auf euch
euer SV Lindenhardt
www.sv-lindenhardt.de

TSV Engelmansreuth Kerwa-Essen im Sportheim

Donnerstag, 6. Juli 2023, Mittag und Abend
Krenfleisch, Siedwürste, Bratwürste und saure Bratwürste
Sonntag, 9. Juli 2023, Mittag
Entenbrust, Schäufele, Rinderrahmbraten und Krenfleisch

An beiden Tagen nur mit Reservierung und Vorbestellung unter 0151 19493708 / BIS 1. JULI 2023

Kostenfreies ANGEBOT für Senioren ab 60 Jahren

Das Forschungsprojekt „digiDEM Bayern“ der Universität Erlangen-Nürnberg bietet ein wissenschaftlich geprüftes und anonymes Screening der Gedächtnisleistung an.

Wie viel Vergesslichkeit ist normal?

Kognitive Fähigkeiten wie Aufmerksamkeit, Sprache, Merkfähigkeit und Orientierung können bei Demenz, einer Erkrankung der Nervenzellen verloren gehen. Am Anfang der Erkrankung geschieht dies unbemerkt, lange vor den ersten Symptomen. „Je früher eine Demenz erkannt wird, desto früher lernen Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen mit den Krankheitssymptomen umzugehen und desto früher können Behandlungs- und Unterstützungsmöglichkeiten in die Wege geleitet werden“, erklärt Prof. Dr. med. Peter Kolominsky-Rabas. Der Neurologe ist einer der Projektleiter von digiDEM Bayern. Ein wissenschaftlicher Kurzttest (Screening) zeigt, ob eine weiterführende ärztliche Abklärung ratsam ist.

Am Donnerstag, 13.07.2023 von 10:00 – 16:00 Uhr

Ort: Rathaus Creußen, Zi.-Nr. 10, Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen

Die Mitarbeiterin des Forschungsprojekts benötigt für den Test ca. 15 Minuten. Eine kurze telefonische Anmeldung ist erwünscht und auch für Senioren/innen von Nachbargemeinden möglich. Anmeldung bitte im Vorzimmer des Rathauses bei Frau van der Woude, Tel. 09270 989-21

MACHEN SIE MIT

Sie leisten damit einen Beitrag für die künftige Versorgung von Betroffenen.

37. Stadtmeisterschaft im Sportschießen

Die Haidhofer Schützen und die Stadt Creußen laden alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Creußen und ihren Ortsteilen zur 37. Stadtmeisterschaft im Sportschießen auf der Schießanlage in Althaidhof freundlichst ein. Teilnahmeberechtigt sind alle Bürgerinnen und Bürger ab 8 Jahren mit Hauptwohnsitz im Gemeindegebiet der Stadt Creußen. Die Teilnehmer werden in aktive und nichtaktive Altersklassen mit Luftgewehr und Luftpistole eingeteilt. Unter 12-jährige schießen mit dem Lichtpunktgewehr, sofern sie nicht eine Sondergenehmigung des Landratsamtes vorlegen können. Für die Hobbyschützen stehen 5 Mannschaftspokale zur Verfügung, die nur den Startern in den Nichtaktiven-Klassen vorbehalten sind. Gewertet werden die vier besten Schützen einer Gruppe.

Königsschuss:

Jeder Teilnehmer (berechtigt sind alle Bürgerinnen und Bürger ab 8 Jahren mit Hauptwohnsitz im Gemeindegebiet der Stadt Creußen) kann einen Schuss auf die Königsscheibe abgeben. Der Schütze mit dem besten Schuss (Teilerwertung) wird **Stadtschützenkönig 2023**. Weitere Einzelheiten über den Schießmodus hängen im Schießstand aus. Die drei Erstplatzierten jeder Meisterschaftsklasse erhalten Urkunden. Die Startgebühr beträgt für Erwachsene 5,-Euro, für Jugendliche 3,- Euro.

Schießtage:

Mo 03.07./Di 04.07. /Do 06.07./Mo 10.07./Mi 12.07./Do 13.07. jeweils ab 18.00 Uhr bis 20.30 Uhr. Es wird empfohlen, für den Start bereits die ersten Schießtage zu nutzen, da an den letzten Tagen erfahrungsgemäß großer Andrang herrscht. Die Siegerehrung der Stadtmeister und die Krönung des Stadtschützenkönigs finden im Rahmen der Haidhofer Schützen-Kerwa, am **Sonntag, 6. August, um 15.30 Uhr** in Haidhof statt. Wir wünschen allen Teilnehmern „Gut Schuss“!

Für die Stadt Creußen
gez. Martin Dannhäuser
Erster Bürgermeister

Für den Schützenverein Haidhof
gez. Raphael Buschbeck
Erster Schützenmeister

Volkshochschule Creußen e.V.



Geschäftsstelle: Rathaus Creußen
Bahnhofstr. 11
95473 Creußen

Vorsitzender: Martin Dannhäußer, 1. Bürgermeister

Tel.: 09270/9890

E-Mail: kontakt@vhs-creussen.de

Web: www.vhs-creussen.de

Exkursionen

Cr 003_6 VHS-Feierabend-Radtour

Von April bis September 2023, jeweils 1. Mittwoch im Monat; nächster Termin: 05.07.2023 · Treffpunkt: 18.00 Uhr am neuen Rathaus, Bahnhofstraße · Gesamtstrecke max. 25 km ·

Leitung: Wolfgang Böss oder Jan Visser

Die VHS startet bei freundlichem Wetter zur allmonatlichen Feierabendtour.

Falls Touren wetterbedingt ausfallen müssen, wird dies am Veranstaltungstag bis 16 Uhr auf der Homepage der VHS Creußen bekanntgegeben. Neben dem verkehrssicheren Fahrrad wird empfohlen, zur Radtour wetterfeste Kleidung und Pannenswerkzeug mitzunehmen; keinerlei Haftung für Personen- und Sachschäden.

Ansprechpartner: Wolfgang Böss, Tel. 09270 91175 oder Jan Visser, Tel. 0152 23634079

Theater / Konzert / Ausstellungen

Cr 010_5 „Aus den Fugen“ – Die VHS-Kunstaussstellung zum Töpfermarkt und Altstadtfest mit Dr. Doris Bocka, Bindlach Altes Rathaus · Vernissage mit Laudatio: Freitag, 07.07.2023, 18.00 Uhr ·



Seit dem Jahr 2020 treibt die Künstlerin das Gefühl um, dass die Welt aus „Aus den Fugen“ gerät. Es hat sie bis heute nicht losgelassen. Wie auch in dieser Zeit? Dieses Empfinden setzt sie in unterschiedlichen Motiven um. Ihren Bildern sieht man die Konkretisierung ihrer Ideen während des Malens an, sie scheinen im Entstehen gewachsen zu sein! Ausgehend von Grundideen entstehen ihre Formen während des Schaffensprozesses. Fasziniert von der Strahlkraft reiner Pigmente bedient sie sich einer reduzierten Palette. Sowohl bei ihren figurativen als auch bei ihren abstrakten Bildern spürt sie ihren Sehnsüchten nach und versucht das Unverkennbare zu finden. Dabei reduziert sie so lange, bis genau das übrigbleibt, was die Seele eines Motivs und die Emotion eines Themas ausmacht. Sie malt bevorzugt mit selbst hergestellten Farben aus Pigmenten und in Acryl. Dabei hört sie argentinische Tangomusik, zu der sie auch leidenschaftlich gerne tanzt. Zur Ausstellung sagt die Künstlerin:

„Ein Sinnbild sind Häuser, die aus meiner Sicht eine ambivalente Stellung einnehmen -mal Zuflucht bieten, mal zwangsweise zur Isolation führen. Trotzdem versuche ich mich dieser Thematik mit einem Augenzwinkern zu nähern: Die Fassaden und Gebäude sind architektonisch unkorrekt, trotzten perspektivischen Regeln, sind unvollständig und farblich ent-

fremdet, teilweise unscharf. So entstehen starke Häuserportraits als Metaphern für die heutige Zeit, die einen mutigen „Aufbruch“ erfordert.“

Alle Interessierten sind gerne im Rahmen eines Sektempfangs zur Ausstellungseröffnung am Freitag, den 7. Juli 2023 um 18 Uhr ins Alte Rathaus Creußen eingeladen, der Laudatio zu lauschen und gemeinsam mit der Künstlerin einen Rundgang durch die ausgestellten Werke zu unternehmen. Der Eintritt ist frei.

Ausstellungszeitraum: 08.07. bis 30.07.2023

geöffnet Samstag und Sonntag jeweils von 11 bis 17 Uhr

Ansprechpartnerin: Mahela Bär-Frisch Tel. 09270/91500-0 o. 0171/4433275

Creußen mit der VHS unterwegs

Detaillierte Unterlagen, Informationen und Anmeldung bei Gabriele Neubauer-Ihmann unter Tel. 09270/9606 oder gabrieleneubauer264@gmail.com

Cr 006_6 Fahrt zu den Luisenburg Festspielen zu „Die Schöne und das Biest“

Sa., 09.07.2023 · Treffpunkt: Rathausparkplatz um 8.45 Uhr · Kosten: Karten für Erwachsene 23 €/Kinder 7€ zuzüglich Buskosten (abhängig von der Teilnehmerzahl)

Wir fahren mit Familien und Gästen nach Wunsiedel zu den Luisenburg Festspielen und besuchen dort das Familienstück „ Die Schöne und das Biest“, das um 10:30 zur Aufführung kommt.

Zu dieser Fahrt freuen wir uns auf teilnehmende Kinder. Anmeldeschluss war bereits am 15.05.2023



Kleinanzeigen

PUTZHILFE GESUCHT IN CREUSSEN

1x wöchentlich für ca. 2 Std.
Tel.: 09270/9940610

Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth
Waldviertel & Weismann



Wussten Sie schon ...

... dass Sie mehr Biotonnenvolumen bestellen können?



Bei vielen Gartenbesitzern besteht der Wunsch, auch größere Mengen an Grünabfällen wie z.B. Rasenschnitt oder Laub bequem im 14-tägigen Rhythmus direkt vor der Haustür abholen zu lassen. Grundsätzlich werden jedem Haushalt pro angefangene 120 Liter Restmüllvolumen 120 Liter Biomüllvolumen kostenlos bereitgestellt. Sie haben ab sofort die Möglichkeit, gegen Gebühr zusätzliches Biotonnenvolumen zu bestellen.

Beispiel: Sie haben bereits eine 120 Liter Biotonne, die in den Abfallentsorgungsgebühren enthalten ist und beantragen weiteres kostenpflichtiges 120 Liter Bioabfallvolumen. Sie erhalten nach Beantragung von uns eine 240 Liter Biotonne und Ihre bisherige 120 Liter Biotonne wird abgeholt. Sie zahlen in diesem Fall neben der regulären Gebühr den Aufpreis für das zusätzliche 120 Liter Bioabfallvolumen in Höhe von 11,60 € pro Monat (139,20 € pro Jahr). Anträge erhalten Sie im Landratsamt, bei Ihrer Gemeindeverwaltung und im Internet.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.



Elmar Neumann

Bestattungen Neumann

www.bestattungen-neumann.de

e-traueranzeige.de

Gemeinsam den letzten Weg gestalten
Ihr Bestatter für Creußen und Umgebung
Creußen, Tel. 09270-991566

Hauptsitz in Speichersdorf, Tel. 09275-9800

NEUHEITEN

NEUHEITEN

NEUHEITEN

----- bei unseren Kunststoff-Fenstern, Kunststoff-Schiebetüren und Kunststoff-Haustüren -----

Das wird Sie überzeugen:



Die haltbarste Eckausbildung bei den KF-Fenstern, durch die neueste Schweißtechnik, jetzt nur bei uns!
Kein Mehrpreis!



exzellente Wärmedämmung
maximale Lebensdauer
hohe Stabilität
äußerst pflegeleicht
wetterbeständig

Schüco-Top Alu

innen Kunststoff - außen Aluminium

Fenster und Türen

RASS



Gunzendorf 12 - 91275 Auerbach

Telefon: 09643-205090 - Fax: 09643-2050948

www.fenster-tueren-rass.de - info@fenster-tueren-rass.de

SCHÜCO

Partner



Anlässlich des 200-jährigen Jubiläums der Sparkasse Bayreuth laden wir Sie herzlich zur spätromantischen Oper „Hänsel und Gretel“ nach Engelbert Humpernick (1854 - 1921) ein.
Das Stück entstand in den frühen 1890er Jahren nach dem gleichnamigen Märchen der Gebrüder Grimm und ist für Jung und Alt.

Die Sparkasse Bayreuth übernimmt gerne die Kosten für die Operla-Vorführung.
Der Eintritt ist deshalb für alle Besucher frei. Wir wünschen gute Unterhaltung!

Hänsel und Gretel

BEARBEITETE FASSUNG DER MÄRCHENOPER
VON ENGELBERT HUMPERDINCK



Eintritt kostenfrei

Termine:

- Sonntag, 9. Juli 2023, 16:00 Uhr, Creußen, Platz beim Angelverein (im Rahmen des Internationalen Töpfermarktes)
- Samstag, 15. Juli 2023, 16:00 Uhr, Gesees, Dorfmitte
- Sonntag, 16. Juli 2023, 14:30 Uhr, Weidenberg, Schloss im Garten, Oberer Markt
- Sonntag, 16. Juli 2023, 18:00 Uhr, Bindlach, bei der Musikschule, Steigstraße 16
- Samstag, 22. Juli 2023, 16:00 Uhr, Waischenfeld, Grundschule (im Rahmen des Fests "Wir sind alle gleich")
- Sonntag, 23. Juli 2023, 17:00 Uhr, Kulturkiosk, Wilhelminenaue Bayreuth



Was tut sich wo?

03.07.2023, 19:00

Sitzung des Stadtrates Creußen

Stadt Creußen

Neues Rathaus Creußen, Sitzungssaal (OG)

05.07.2023, 18:00

VHS-Feierabend-Radtour

Die VHS startet bei freundlichem Wetter zur allmonatlichen Feierabendradtour (max. 25 km)

Volkshochschule Creußen e.V.

Neues Rathaus Creußen (Treffpunkt)

06.07.2023, 14:00 - 17:00

Sprechstunde der Notarin Dr. Müller in Creußen

Einmal monatlich findet in Creußen eine Außensprechstunde der Notarin Dr. Müller aus Pegnitz statt.

Notariat Dr. Manuela Müller, Pegnitz

Verwaltungsgebäude Creußen, EG, Zi.-Nr. 10

07.07.2023 - 18:00

Ausstellungseröffnung -Aus den Fugen-

Die VHS-Kunstaussstellung zum Töpfermarkt und Altstadtfest mit Dr. Doris Bocka

Volkshochschule Creußen e.V.

Altes Rathaus Creußen

07.07./08.07.2023 - 19:30 - 22:00

Monatsschießen Juli

Schützengesellschaft Funkendorf

Schützenheim im Gemeindezentrum Bieberswöhr/Prebitz

08.07.2023, 19:30 - 22:00

Posaunenchor-Serenade Sommer in der Stadt

Evangelische Kirchengemeinde Creußen

Creußen

09.07.2023, 10:00 - 17:00

25. Internationaler Töpfermarkt

Stadt Creußen

Creußener Marktplatz

09.07.2023, 08:45

Fahrt zu den Luisenburg-Festspielen:

Die Schöne und das Biest

Karten für Erwachsene 23 €/Kinder 7 € zzgl. Buskosten

(abhängig von Teilnehmerzahl)

Volkshochschule Creußen e.V.

Treffpunkt: Rathausparkplatz

11.07.2023, 19:00 - 22:00

Stammtisch Haidhof und Umgebung

Renate van de Gabel-Rüppel

Gaststätte Weigel

13.07.2023, 10:00 - 16:00

Kostenloses Gedächtnis-Screening für Senioren ab 60 Jahren

Universität Erlangen-Nürnberg in Zusammenarbeit mit der VG Creußen

Rathaus Creußen, Zimmer-Nr. 10

14.07.2023, 17:30 - 19:00

Sommerfest - SV Lindenhardt

SV Lindenhardt e.V. 1947

Sportplatz Lindenhardt

15.07.2023, 13:00 - 13:30

Problemmüllentsorgung - Einsatz des Umweltmobils

Landkreis Bayreuth

Althaidhof, Altglascontainer/FFW-Haus

15.07.2023, 11:45 - 12:45

Problemmüllentsorgung - Einsatz des Umweltmobils

Landkreis Bayreuth

Creußen, Hintermühlweg

15.07.2023, 09:15 - 10:15

Problemmüllentsorgung - Einsatz des Umweltmobils

Landkreis Bayreuth

Schnabelwaid, Wertstoffhof (B2, Hauptstr.)

15.07.2023, 13:00 - 13:30

Problemmüllentsorgung - Einsatz des Umweltmobils

Landkreis Bayreuth

Gottsfeld, neues Feuerwehrhaus

16.07.2023, 20:00

52. Pegnitzer Sommerkonzerte 2023: Klezmers Techter

Die Pegnitzer Sommerkonzerte finden vom 02.07. bis 06.08.2023 statt und kommen am 16.07. auch wieder nach Lindenhardt.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Pegnitz St. Michaelskirche Lindenhardt

26.07.2023, 14:00 - 17:00

Grillnachmittag

Mit Grillen die Grillen vertreiben

Gemeinde Prebitz

Bieberswöhr

IMPRESSUM

Erscheinungsweise: 14-tägig – Auflage 4.025 Exemplare

Verteilung: ZSO Zustellservice Oberfranken UG

Kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes

Herausgeber & Verlag: SaGa Medien & Vertrieb OHG

Richard-Wagner-Straße 36, 95444 Bayreuth, Tel. 0921/1627280-40,

E-Mail info@inbayreuth.de

Druck: Kollin Mediengesellschaft mbH, 95512 Neudrossenfeld

Verantwortlich für den amtlichen Teil und redaktionellen

Inhalt: Erster Bürgermeister Martin Dannhäußer,

Bahnhofstraße 11, 95473 Creußen

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Martin Munzert,

SaGa Medien & Vertrieb OHG, E-Mail: info@inbayreuth.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Preisliste. Anzeigen und –entwürfe sind verlagsrechtlich geschützt. Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit Zustimmung des Herausgebers.

FERIENABENTEUER

von Montag, 31. Juli bis Freitag, 25. August

Eine ganze Woche Ferienabenteuer mit dem Kreisjugendring. Über 4 Wochen hinweg bieten wir Kindern von 6 bis 12 Jahren ein abwechslungsreiches Bastel- und Spielprogramm in 4 Gemeinden des Landkreises an. Es wird geschnitten, geklebt, gewerkelt und wir werden richtig schöne Dinge kreieren. Auch die Bewegung kommt nicht zu kurz: Neben vielen lustigen Spielen wird gekickt, getanzt, gewandert und jongliert. Bei schönem Wetter machen wir eine Wasserschlacht - da ist Spaß garantiert! Und als Highlight der Woche machen einen gemeinsamen Ausflug.



Ort: 31.07. bis 04.08.: Weidenberg (ausgebucht) 07.08. bis 11.08.: Pottenstein
14.08. bis 18.08.: Speichersdorf 21.08. bis 25.08.: Waischenfeld

Kosten: 50,00 € pro Woche (40,00 € Geschwister – pro Kind)

HOCH HINAUS

am Dienstag, 29. August



Mit dem Kreisjugendring geht's hoch hinaus! Auf insgesamt 14 Parcours unterschiedlicher Schwierigkeitsgrade kannst du am Vormittag dein Können im Kletterwald Pottenstein unter Beweis stellen! Am Nachmittag wandern wir dann zur Teufelshöhle. Dort erwartet uns eine spannende Führung durch das geheimnisvolle Reich der Unterwelt Pottensteins!

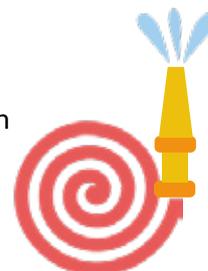
Ort: Pottenstein * **Uhrzeit:** 09.00 Uhr-15.30 Uhr * **Kosten:** 15,00 €

WASSER MARSCH

am Mittwoch, 30. August

Du wolltest schon immer wissen, wie die Aufgaben bei der Feuerwehr aussehen? Ein Feuerwehrauto mit seiner gesamten Ausstattung auch mal von innen sehen? Dann bist du bei uns genau richtig. Hier erhältst du die Möglichkeit, hinter die Kulissen der Feuerwehr zu blicken, in den Alltag eines Feuerwehrmannes zu schnuppern und wichtige Dinge über den Einsatz zu erfahren.

Ort: Bad Berneck * **Uhrzeit:** 09.00 Uhr-15.00 Uhr * **Kosten:** 5,00 €



AKTIONEN ZUR LANDTAGSWAHL

IT'S MY
CHOICE
~~~~~

Von 21.09. bis 29.09. findet die **U18-Landtagswahl** statt: Landesweit dürfen Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren ihre Stimme abgeben. Durch die Wahlergebnisse wird sichtbar, wie eine von Jugendlichen gewählte Regierung aussehen würde. In Zusammenarbeit mit den Städten, Märkten und Gemeinden des Landkreises werden verschiedene Wahllokale eingerichtet.

Am 26. September wird ab 18:30 Uhr zudem eine **Podiumsdiskussion** zur Landtagswahl in Zusammenarbeit mit dem Stadtjugendring Bayreuth veranstaltet. Im ZENTRUM kann mit den Landtagskandidierenden des Stimmkreises Bayreuth zu den Themen Mobilität, Klima, Außenpolitik, Jugend/Freizeit, Schule/Beruf und Digitalisierung diskutiert werden.

Nähere Informationen und Anmeldeformulare:  
Kreisjugendring-Geschäftsstelle, Markgrafental 5, 95448 Bayreuth  
Tel.: 0921/728-198 Fax: 0921/728-88-198  
e-Mail: [kreisjugendring@lra-bt.bayern.de](mailto:kreisjugendring@lra-bt.bayern.de), Internet: [www.kjr-bayreuth.de](http://www.kjr-bayreuth.de)



## Bereitschaftsdienste

### BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE

In lebensbedrohlichen Notfällen erreichen Sie den Rettungs- und Notarztendienst über die Rettungsleitstelle Telefon 112 ohne Vorwahl. **Den für im Bereitschaftsdienst zuständigen Arzt erfahren Sie über die Telefonnummer 116 117.**

### ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST

Den zahnärztlichen Notdienst gibt es in Bayern an allen Wochenenden, Feier- und Brückentagen rund um die Uhr (0 bis 24 Uhr). Wann der Zahnarzt in seiner Praxis anwesend ist, finden Sie online über die Suchfunktion unter [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de). Die Zahl der Notfallpraxen ist stark begrenzt. Bitte nehmen Sie den zahnärztlichen Notdienst nur in dringenden Fällen in Anspruch, die keinen Aufschub bis zur nächsten allgemeinen Sprechstunde dulden. Die Kassenzahnärztliche Vereinigung Bayerns bittet Patienten, die am Wochenende den zahnärztlichen Notdienst in Anspruch nehmen müssen, um vorherige telefonische Terminvereinbarung.

Um eine Weiterverbreitung des Corona-Virus zu verhindern, sollen Schmerzpatienten dem Zahnarzt bereits vor der Behandlung mitteilen, ob sie grippeähnliche Symptome haben oder Kontakt zu Infizierten hatten. Generell gilt, dass der Notdienst **ausschließlich** für Schmerzpatienten gedacht ist.

| DATUM          | PRAXIS                                                              | TELEFON                        |
|----------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 01./02.07.2023 | Irene Klinkisch, Nikolaus-Höfer-Str. 2<br>95466 Weidenberg          | 09278 7749484                  |
|                | Dr. Dr. Stephan Eulert,<br>An der Feuerwache 1<br>95445 Bayreuth    | 0921 16271900                  |
| 08./09.07.2023 | Dr. Bernd Fischer,<br>Preuschwitzer Str. 57<br>95445 Bayreuth       | 0921 46333 u.<br>0170 46234390 |
| 15./16.07.2023 | Dr. med. dent. Robert<br>Folosea, Telemannstr. 3,<br>95444 Bayreuth | 0921 69004 u.<br>09201 799970  |
|                | Bernd Kreye,<br>Egerländer Str. 363<br>95485 Warmensteinach         | 09277 347                      |

### APOTHEKENNOTDIENST

|            |                                              |                        |
|------------|----------------------------------------------|------------------------|
| 30.06.2023 | Keller'sche Apotheke<br>MedCenter-Apotheke   | Creußen<br>Bayreuth    |
| 01.07.2023 | Hirsch-Apotheke<br>easyApotheke Bayreuth-Süd | Bayreuth<br>Bayreuth   |
| 02.07.2023 | St.-Georgen-Apotheke                         | Bayreuth               |
| 03.07.2023 | Apotheke am Schloßberg<br>Adlerapotheke      | Pegnitz<br>Bayreuth    |
| 04.07.2023 | Schwanen-Apotheke<br>Park-Apotheke           | Bayreuth<br>Eckersdorf |
| 05.07.2023 | Brunnen-Apotheke<br>Tannhäuser-Apotheke      | Creußen<br>Bayreuth    |

|            |                                                               |                                 |
|------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 06.07.2023 | Franken-Apotheke<br>Hammerstatt-Apotheke                      | Pegnitz<br>Bayreuth             |
| 07.07.2023 | Admira Apotheke<br>Mohren-Apotheke                            | Pegnitz<br>Bayreuth             |
| 08.07.2023 | Keller'sche Apotheke<br>Rathaus-Apotheke                      | Creußen<br>Bayreuth             |
| 09.07.2023 | Hirsch-Apotheke<br>Birken-Apotheke                            | Pegnitz<br>Bayreuth             |
| 10.07.2023 | Brandenburger-Apotheke                                        | Bayreuth                        |
| 11.07.2023 | Apotheke am Schloßberg<br>Eichbaum-Apotheke<br>Bären-Apotheke | Pegnitz<br>Bayreuth<br>Bindlach |
| 12.07.2023 | Hof-Apotheke                                                  | Bayreuth                        |
| 13.07.2023 | Brunnen-Apotheke<br>Markt-Apotheke                            | Creußen<br>Bayreuth             |
| 14.07.2023 | Franken-Apotheke<br>Apotheke am Roten Hügel                   | Pegnitz<br>Bayreuth             |
| 15.07.2023 | Admira Apotheke<br>Hirsch-Apotheke                            | Pegnitz<br>Bayreuth             |
| 16.07.2023 | Keller'sche Apotheke<br>Apotheke im Rotmain-Center            | Creußen<br>Bayreuth             |

## FEUERWEHR-TERMINE

- 02.07.2023 FF Prebitz-Voita**  
09:30 Uhr Übung am Objekt in Prebitz
- 05.07.2023 FF Funkendorf-Bieberswöhr**  
19:00 Uhr Aufbau Löschangriff
- 07.07.2023 FF Großweiglareuth**  
18:00 Uhr Leistungsprüfung HL Creußen
- 07.07.2023 FF Haag**  
Leistungsprüfung THL
- 09.07.2023 FF Haag**  
10:00 Uhr Übung in Haag
- 12.07.2023 FF Stadt Creußen**  
Abt. Schwürz-Hörlasreuth  
19:30 Uhr Die Gruppe im Löscheinsatz
- 14.07.2023 FF Stadt Creußen**  
19:00 Uhr 12. Übung
- 16.07.2023 FF Engelmansreuth**  
09:00 Uhr Übung
- 16.07.2023 FF Haidhof**  
09:00 Uhr Gruppe im Löscheinsatz
- 16.07.2023 FF Losau**  
09:00 Uhr Übung am Objekt in Losau  
mit der FW Prebitz-Voita

## Creußener Hof

Nürnberger Str. 1, Telefon: 0160 - 8231753

**Mittagessen zum Abholen**  
**Je nach Wunsch bitte vorbestellen!**

**Auf Ihren Besuch freut sich der Creußener Hof**



## Kirchliche Nachrichten

### KIRCHENGEMEINDE ST. JAKOBUS CREUSSEN

- 30.06.2023 17:00**  
**24h-Action: Höhlenübernachtung**  
mit Höhlentour und Sommerrodelbahn
- 30.06.2023 18:00**  
**Mitsingteam**
- 02.07.2023 10:00**  
**4. Sonntag nach Trinitatis -**  
Konfieführungsgottesdienst  
mit Konfiband und Prin. Peter
- 07.07.2023 15:15:00**  
**Konfirmandenunterricht**  
im Gemeindehaus Creußen
- 07.07.2023 20:00**  
**Posaunenchor**
- 07.07.2023 18:00**  
**Mitsingteam**
- 07.07.2023 15:00**  
**Konfirmandenunterricht**
- 08.07.2023 19:30**  
**Serenade des Posaunenchores am Zimmerplatz**  
Bei schlechtem Wetter in der St. Jakobus-Kirche
- 08.07.2023 19:00**  
**Jugendtreff - Jugger und mehr**
- 09.07.2023 10:00 - 17:00**  
**Kaffeestube im Gemeindehaus**  
mit KiTa Rosental und Kirchenvorstand
- 09.07.2023 08:45**  
**5. Sonntag nach Trinitatis**  
Gottesdienst mit Pfr. Öffner
- 12.07.2023 15:15**  
**Konfirmandenunterricht**  
1. Gruppe im Gemeindehaus Creußen  
16.45 Uhr Konfirmandenunterricht 2. Gruppe
- 14.07.2023 18:00**  
**Mitsingteam**
- 15.07.2023 19:00**  
**Jugendtreff - Jugger und mehr**

### KIRCHENGEMEINDE ST. JOHANNIS SEIDWITZ

- 08.07.2023 09:00**  
**Konfirmandenausflug zum Monte Kaolino**  
mit Pfr. Öffner
- 09.07.2023 18:00**  
**Taizè-Gebet**  
mit Pfrin. Öffner

### EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHEN- GEMEINDE SCHNABELWAID

- 30.06.2023 16:00**  
**Bücherei**
- 30.06.2023 20:00**  
**Posaunenchor**
- 02.07.2023 10:00**  
**4. Sonntag nach Trinitatis - Jubelkonfirmation**  
mit Pfrin. Meister-Hechtel
- 06.07.2023 19:30**  
**Zeit für uns**
- 09.07.2023 10:00**  
**5. Sonntag nach Trinitatis -**  
**Familiengottesdienst mit dem Kindergottes-**  
**dienst**  
mit Pfrin. Meister-Hechtel und Team
- 11.07.2023 19:00**  
**Kirchenvorstandssitzung**
- 11.07.2023 14:30**  
**Gesprächskreis**  
mit Pfrin. Meister-Hechtel und Pfrin. Galuba
- 14.07.2023 16:00**  
**Bücherei**

### EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHEN- GEMEINDE ST. MICHAEL LINDENHARDT

Regelmäßige Termine im Gemeindehaus:

- Mo, 9.30 Uhr** Eltern-Kind-Gruppe ab 0 Jahren, Leitung:  
Pfarrer Christian Parchent  
**17.45 Uhr**  
Yoga-Kurs 1  
Leitung: Michaela Heckel,  
Tel. 0170/3105552
- Di, 17.30 Uhr** **Flötenchor-Probe** (14tägig)
- Do, 20.00 Uhr** **Kirchenchor-Probe**
- Fr, 20.00 Uhr** **Posaunenchor-Probe**  
im monatlichen Wechsel  
(gerader Monat in Schnabelwaid, ungerader  
Monat in Lindenhardt)

Bei den Gruppen/Chören bitte bei den Leitungen nachfragen!

#### Gottesdienste

- 08.07.2023 09:00**  
**Konfirmandenausflug zum Monte Kaolino**  
mit Pfr. Öffner
- 09.07.2023 09:00**  
**5. Sonntag nach Trinitatis - Gottesdienst**  
mit Prädikantin P. Becker

Unsere Kirche steht Ihnen von Ostern bis Erntedank täglich von **11 bis 18 Uhr** offen als Raum für Stille und Erholung, als Ort für Besinnung und Gebet. Falls Sie zu einer anderen Zeit in die Kirche möchten, wenden Sie sich bitte an das Pfarramt.

**Die Vakanzvertretung während der Elternzeit von Pfarrer Christian Parchent liegt bei Pfarrer Matthias Öffner aus Birk, Tel. 09209/1210.**

## EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE HAAG, ST. KATHARINA

- 02.07.2023 08:45**  
**Hauptgottesdienst**  
mit Pfr. Ekkehard de Fallois
- 09.07.2023 08:45**  
**Hauptgottesdienst**  
mit Pfr. Ekkehard de Fallois
- 15.07.2023 10:30 - 13:00**  
**Eat & pray für Kinder von 5 bis 12 Jahren**  
im Kantorat Gesees
- 16.07.2023 19:00**  
**Abendgottesdienst**  
mit Vikarin Amelie Luding
- 23.07.2023 17:00**  
**Hauptgottesdienst mit Kindersegnung**  
Pfr. Ekkehard de Fallois
- 30.07.2023 08:45**  
**Hauptgottesdienst**  
mit Vikarin A. Luding.

## KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. MARIEN CREÜßEN

- 01.07.2023 18:00**  
**VA-Messe in der Pfarrkirche St. Marien**
- 02.07.2023 14:00**  
**Open Air Konzert Five Seasons**  
an der Waldkapelle Heinersreuth
- 02.07.2023 10:45**  
**Wallfahreramt/Waldkapelle**  
Achtung: Kein Bus für Rückfahrt
- 02.07.2023 07:30**  
**Fußwallfahrt zur Waldkapelle Heinersreuth -  
Start Pfarrkirche**
- 04.07.2023 18:00**  
**Hl. Messe in der Pfarrkirche St. Marien**
- 04.07.2023 19:00**  
**Chorprobe Five Seasons**  
im Kath. Jugendheim
- 06.07.2023 19:00**  
**Chorprobe Kirchenchor in der Pfarrkirche**
- 08.07.2023 18:00**  
**VA-Messe in der Pfarrkirche St. Marien**
- 11.07.2023 19:00**  
**PGR Sitzung im Kath. Jugendheim**
- 11.07.2023 19:00**  
**PGR-Sitzung im Kath. Jugendheim**
- 11.07.2023 18:00**  
**Hl. Messe in der Pfarrkirche St. Marien**
- 13.07.2023 19:00**  
**Chorprobe Kirchenchor in der Pfarrkirche**
- 15.07.2023 11:00**  
**Taufe in der Pfarrkirche**
- 16.07.2023 09:00**  
**Hl. Messe in der Pfarrkirche St. Marien**

## KATH. KIRCHENGEMEINDE ST. OTTO SCHNABELWAID

- 09.07.2023 10:30**  
**Hl. Messe in der St. Otto Kirche**
- 16.07.2023 10:30**  
**Hl. Messe in der St. Otto Kirche**

## CHRISTUS-GEMEINDE UND EC CREUSSEN

- 02.07.2023 14:30 - 15:30**  
**Gottesdienst**  
Thema: „Jesus folgen - als Mitmensch“  
mit Holger Kerschbaum
- 09.07.2023 10:30 - 11:30**  
**Gottesdienst**  
**Thema: „Jesus folgen - Hören und Beten“**  
mit Martin Rupprecht
- 16.07.2023 10:30 - 11:30**  
**Gottesdienst**  
Thema: „Jesus folgen - und die Sorge ums Geld“  
mit Holger Kerschbaum

**Aktuelle Hinweise zum Gottesdienstbesuch: [cg-creussen.de](http://cg-creussen.de)**  
Gottesdienst-Livestream: [cg-creussen.de/livestream](http://cg-creussen.de/livestream)  
Gottesdienst-Podcast: [anchor.fm/christusgemeindecreussen](http://anchor.fm/christusgemeindecreussen)  
Gottesdienst-Telefon: (09270) 432 99 77

## JEHOVAS ZEUGEN

**Gottesdienste in Pegnitz**  
Norisstraße 22, 91257 Pegnitz

Teilnahme auch online möglich  
Zugangsdaten unter Tel. 09270-8213

- 02.07.2023 10:00 - 10:30**  
**Öffentlicher biblischer Vortrag in Pegnitz**  
Thema: Den Ehrfurcht einflößenden Tag fest  
im Sinn behalten
- 09.07.2023 10:00 - 10:30**  
**Öffentlicher biblischer Vortrag in Pegnitz**  
Thema: In einer gesetzbunden Welt Liebe zeigen
- 16.07.2023 10:00 - 10:30**  
**Öffentlicher biblischer Vortrag in Pegnitz**  
Thema: Der Gerichtstag - Grund zur Angst oder  
zur Hoffnung?
- 23.07.2023 10:00 - 10:30**  
**Öffentlicher biblischer Vortrag in Pegnitz**  
Thema: Wer kann gerettet werden?
- 30.07.2023 10:00 - 10:30**  
**Öffentlicher biblischer Vortrag in Pegnitz**  
Thema: Ist Gott noch Herr der Lage?



# Alberts & Eichler

PARTNERSCHAFT

## Steuerberater – Rechtsanwälte

Gewerbetreibende – Freiberufler – Privatpersonen

91257 Pegnitz - Nürnberger Str. 2  
Tel: 09241 / 48 98 00 - Fax: 09241 / 48 98 0-20

[www.ae-steuer-recht.de](http://www.ae-steuer-recht.de)

## Army + Jeans Neuner BW-US-Waren Creußen

Am Töpfermarkt geöffnet

Viele Angebote zum Töpfermarkt.  
Kenny,s Kollektion **30-50% reduziert**

Blue Monkey: Bermuda und Capri  
**30% reduziert**

T-Shirts, Hemden, Bermuda von Mustang, Pioneer  
**30-50% reduziert**

Alles muss raus, wir brauchen Platz für den Herbst.  
Schaut mal rein, wir freuen uns auf Euch.  
Uschi&Martina

Army + Jeans Neuner - Creußen - Vorstadt

## Die neue Infobroschüre der VG Creußen

ab 8. Juli in Ihrem Briefkasten und im  
Rathaus erhältlich!



## OLDTIMERFREUNDE AUFGEPASST

Wer Autos, Motorrad oder Traktor, egal ob Oldtimer oder Youngtimer, hautnah erleben will, ist am Sonntag den 16.07.2023 in Schnabelwaid richtig. Zum vierten Mal findet rund um den Marktplatz von 10:00 bis 17:00 Uhr das markenoffene Oldtimertreffen „Klassiker Parken“ statt. Alle Fahrzeugbegeisterten sind herzlich dazu eingeladen Ihre Schätzchen zu präsentieren, oder auch nur zu bestaunen. Lassen Sie sich kulinarisch vom Bernecker BBQ Smoker und bei Kaffee und Kuchen verwöhnen und lauschen dabei Musik vom feinsten von den „Retired Straits“.

Der Erlös von Kaffee und Kuchen kommt unseren Kindergartenkindern in Schnabelwaid zugute.

**Wir freuen uns auf euch!**



## MARKENOFFENES OLDTIMERTREFFEN KLASSIKER PARKEN

**SCHNABELWAID**

**16. JULI 2023**

10:00 BIS 17:00 UHR

HAUPTSTRASSE 39

AM MARKTPLATZ SCHNABELWAID

*Spezial*

BBO  
BERNECKER  
SMOKER

OLDTIMER

RETIRED  
STRAITS

KAFFEE &  
KUCHEN

ERLÖSE GEHEN AN DEN KINDERGARTEN IN  
SCHNABELWAID



**25.** HERZLICH WILLKOMMEN ZUM  
**Internationalen  
Töpfermarkt**



**So., 9. Juli 2023**  
10.00 - 18.00 Uhr,  
Marktplatz in Creußen



Hörakustik Honisch – 3 x in der Region

## Mit Sicherheit gut versorgt!



- Hörtest
- individuelle Beratung
- Hörgeräte zur Probe tragen
- Hörgeräteanpassung
- Hörgerätereparatur und -service
- Hörgerätenachjustierung
- Pädakustik (Hörakustik für Kinder)
- Tinnitusberatung
- professioneller Gehörschutz

**HÖRAKUSTIK  
HONISCH**  
IHR MEISTERBETRIEB FÜR  
INDIVIDUELLE HÖRLÖSUNGEN

Kostenlose  
Parkplätze  
direkt bei allen  
Filialen!

92237 Sulzbach-Rosenberg | Rosenberger Str. 99  
Tel. 09661-90 68 00

91257 Pegnitz | Nürnberger Str. 20b  
Tel. 09241-80 82 890

91281 Kirchentumbach | Bayreuther Straße 28  
Tel. 09647-62 99 009

Anja Schwerhoff geb. Honisch  
Hörakustikmeisterin

hoerakustik-honisch.de

**LogErgo**  
Praxis für Logopädie & Ergotherapie

Behandlungen  
für Kinder und  
Erwachsene

mit **HERZ** und  
**KOMPETENZ,**  
**GEDULD** und  
**SPASS!**

Ihre Praxis für Logopädie & Ergotherapie in Creußen: **Praxis LogErgo**  
Bahnhofstr. 15, 95473 Creußen | 09270 349202 | [www.logergo.de](http://www.logergo.de)

## KERWA FUNKENDORF

VOM 13.07.23 - 17.07.23

|                        |                                                                    |                                                               |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| DONNERSTAG<br>13.07.23 | KERWABAUM AUFSTELLEN                                               | AB 19:00 UHR                                                  |
| FREITAG<br>14.07.23    | AB 20:30 UHR <i>Gipfeltrio</i>                                     | PIZZA AB 19:00 UHR                                            |
| SAMSTAG<br>15.07.23    | GAUDI IM KERWAZELT                                                 | AB 16:30 UHR                                                  |
| SONNTAG<br>16.07.23    | AUFSPIELEN DER KERWABUM<br>UM 14 UHR<br>MIT "DIE FREGGA"           | AUFSPIELEN DER KERWABUM<br>UM 22 UHR<br>MIT<br>"DJUXER"       |
| MONTAG<br>17.07.23     | AB MITTAG<br>RUMSPIELEN IM DORF<br>MIT MUSIKALISCHER<br>BEGLEITUNG | AUFSPIELEN DER KERWABUM<br>UM 22 UHR<br>MIT<br>"DUO KRISTALL" |

**AN ALLEN TAGEN WARME KÜCHE MIT KERWASPEZIALITÄTEN**

|             |                                       |                                                                                         |
|-------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| DONNERSTAG: | 16:00 - 22:00 UHR                     | AUF IHR KOMMEN FREUEN SICH<br>DIE KERWABUM FUNKENDORF<br>UND<br>DAS GASTHAUS "DIE LAUS" |
| FREITAG:    | AB 19:00 UHR - NUR PIZZA -            |                                                                                         |
| SAMSTAG:    | 16:30 - 22:00 UHR - NUR BEGRILLTES -  |                                                                                         |
| SONNTAG:    | 11:00 - 14:00 UHR & 18:00 - 22:00 UHR |                                                                                         |
| MONTAG:     | 16:30 - 22:00 UHR                     |                                                                                         |

Das nächste



**JOURNAL**

erscheint am Freitag, 14. Juli 2023

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 06. Juli 2023, 11.30 Uhr

Sie stecken  
voller Energie?

**Mitarbeiter gesucht!**  
Wir suchen SOFORT  
zur Verstärkung unseres Teams

**Zimmerer / Dachdecker** (m/w/d)

Gerne auch Quereinsteiger, die sich auf  
dem Dach wohlfühlen!



**Elektrotechnik  
Schmidt**  
Qualität - Innovation - Erfahrung

**Interesse geweckt?**

Dann rufen Sie uns an oder  
senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an:  
Elektrotechnik Schmidt  
Althaus Hof 89 • 95473 Creußen  
Tel.: 09270/914325 • info@elts.biz • www.elts.biz



Kosmetik & Fußpflege - Sabine Kupfer

Freue mich über Ihren Besuch  
**Termine nach Vereinbarung**

Hauptstr. 63 a | 91289 Schnabelwaid  
Tel.: 09270/919 94 01 & 01575/824 44 04  
www.kosmetikstudio-sabine-kupfer.de

**HS SCHILLER**  
Wärme • Komfort  
Umwelt

**SCHÖNE BÄDER VOM PROFI**

PÜNKTLICH UND ZUVERLÄSSIG. STAUBARM UND SAUBER.  
AUF WUNSCH MIT 3D-PLANUNG. ALLES AUS EINER HAND  
INCL. MAUERARBEITEN, FLIESEN UND ELEKTROARBEITEN.



Wir beraten Sie gerne! Sparen Sie bares Geld!  
[www.hs-schiller.de](http://www.hs-schiller.de), Telefon 09201 1032

- HEIZUNG
- WÄRMEPUMPEN
- SOLARANLAGEN
- KUNDENDIENST
- BÄDER
- WELLNESS
- INSTALLATIONEN
- ENERGIEBERATUNG

**Bestattungen  
A. Ordnung**

Bei uns sind Sie  
in guten Händen.  
Wir regeln alles  
nach Ihren Wünschen.



Creußen Tel. 0 9270 / 9620

91257 Pegnitz • Raumersgasse 10 • Tel. 0 9241 / 2289 • Fax: 8908  
E-mail: info@bestattung-ordnung.de

**Wir haben uns  
getraut!**

Ihre Hochzeitsanzeige  
im Creußen JOURNAL



**JOURNAL**

ICH BERATE SIE GERNE

Denise Preiß / Tel.: 0921/1627280-80  
E-Mail: d.preiss@inbayreuth.de

**Zum Töpfermarkt am Sonntag, 09. Juli 2023 habe ich geöffnet!**

Gisela Wirth-Baier  
Vestgasse 7  
95473 Creußen  
Tel. 09270-1554 oder 0171-7559289

Öffnungszeiten:  
Di., Do., Fr. von  
08:30 Uhr - 12:00 Uhr  
14:00 Uhr - 18:00 Uhr

Ich freue mich über einen Besuch  
an meinem Töpferstand am Markt

**Bunte Truhe  
Schönes für den Garten**

Handgemachte Keramik, Zaunhocker, Windräder  
und Art Deco

# 50 Jahre SV Schreez e. V.

Huth 2, 95473 Haag



## Freitag, den 14.07.2023

SSV Jahn Regensburg gg. Chemnitzer FC (Eintritt 5,00 €)

(Offizielles Vorbereitungsspiel unseres Partnervereins Jahn Regensburg, 3. Bundesliga)

Einlass ab 13.45 Uhr

Anstoß 15.00 Uhr

Opening Kurier Firmenlauf

16.30 Uhr

Kurier Firmenlauf

17.30 Uhr

After-Run Party vom Kurier

(Eintritt frei)

19.00 Uhr

## Samstag, den 15.07.2023

SV Schreez I gg. BSC Saas I (Eintritt frei)

(Vorbereitungsspiel)

Essen des Tages: Sau vom Grill

Einlass ab 13.00 Uhr

Anstoß 14.30 Uhr

ab ca. 16.00 Uhr

Beatabend

(Eintritt 9,00 €)

Einlass ab 19.30 Uhr

Vorgruppe: Adrenalize

ca. 20.30 Uhr

Hauptact: Audio Gun

ca. 22.30 Uhr

## Sonntag, den 16.07.2023

Festzelt- Gottesdienst (Pfarrei Gesees-Haag) mit Amelie Luding (Vikarin) 8.45 Uhr

Traktortreffen 9.00 Uhr

Frühschoppen Weißwurstfrühstück 9.30 Uhr

Besuch des AC Bayreuth (historische Fahrzeuge) 10.30 Uhr

SVS Legenden Stammtisch inkl. Ehrungen 11.30 Uhr

Spiel der SVS-Legenden (Eintritt frei) Anstoß 14.30 Uhr

Essen des Tages: Gyros mit Fladenbrot ab ca. 16.00 Uhr

Tombola Auslosung (Eintrittsband von Fr/Sa = Losnummer) 19.00 Uhr

Partynight mit DJ Sasha R. (Eintritt 4,00 €) 21.00 Uhr



vs.



vs.



Spiel der  
Legenden



Für das leibliche Wohl ist am Jubiläumswochenende bestens gesorgt. Auf euer Kommen freut sich der SV Schreez

## Unsere Angebote im Juli

### Hyaluron Sanfte Bräune Shape Körpercreme

Verleiht der Haut schrittweise eine zarte, natürlich aussehende Bräune. Die Formulierung mit Hyaluronsäure in pharmazeutischer Qualität und einem Contouring-Komplex aus L-Carnitin, Koffein und einem Wirkstoff aus der Rotalge spendet intensive Feuchtigkeit und sorgt bei regelmäßiger Anwendung für festere Körperkonturen und ein ebenmäßigeres Erscheinungsbild.



Sie sparen 3,80 €

Statt 18,60 €  
**14,80 €**

150 ml 11 = 98,67

### Hyaluron Duschpeeling

Reinigt und glättet sanft die Haut. Feine Peelingkörper aus Bambus lösen verhornte Hautzellen und hinterlassen ein seidig-weiches Hautgefühl. Panthenol schützt die Haut vor dem Austrocknen und pflegt sie gleichzeitig samtig-weich.



Sie sparen 2,00 €

Statt 8,95 €  
**6,95 €**

150 ml 11 = 46,33

### Hyaluron Enzympeeling

Für einen verfeinerten Teint und glattere Haut: Hochwertige Inhaltsstoffe wie Hibiskus, Ginseng und Tsubaki-Öl reinigen äußerst sanft und verbessern das Hautbild. Die Haut erscheint bei regelmäßiger Anwendung strahlender, frischer und ebenmäßiger. Ohne Parabene. Ohne Mineralöle.



Sie sparen 3,00 €

Statt 13,95 €  
**10,95 €**

100 ml 11 = 109,50

### Hyaluron Sanfte Bräune Express Körper

Die Körperpflege verleiht der Haut innerhalb weniger Stunden sanfte, natürlich aussehende Sommerbräune. Die leichte Gel-Creme lässt sich gut verteilen zieht schnell ein und hat einen gleichmäßigen Bräunungs-Effekt ohne Streifenbildung. Die Formulierung mit Hyaluronsäure in pharmazeutischer Qualität spendet intensive Feuchtigkeit und strafft die Haut.



Sie sparen 3,80 €

Statt 18,60 €  
**14,80 €**

150 ml 11 = 98,67

### Voltaren Dolo® 25 mg Tabletten<sup>1)</sup>



Wirkstoff: Diclofenac-Kalium. Anw.-Geb.: Zur symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen. Warnhinweis: Enthält Sucrose (Zucker). Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben.

Sie sparen 3,58 €

20 Stück  
Statt 11,57 €  
**7,99 €**

### Imodium® akut lingual<sup>1)</sup>

Wirkstoff: Loperamidhydrochlorid. Anw.-Geb.: Symptomatische Behandlung akuter Durchfälle für Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren, sofern keine ursächliche Therapie zur Verfügung steht. Eine über 2 Tage hinausgehende Behandlung nur unter ärztlicher Verordnung u. Verlaufsbeobachtung. Warnhinweise: Enth. Aspartam, Benzylalkohol u. Levomenthol.



Sie sparen 4,08 €

12 Stück  
Statt 13,47 €  
**9,39 €**

### FEMAVIVA® Gel

Dient dem Schutz und der Pflege im äußeren Intimbereich. Es enthält D-Mannose, Milchsäure, Hyaluron, Cranberry und wurde speziell für die empfindliche Haut im äußeren Intimbereich entwickelt.



Sie sparen 3,51 €

Statt 14,90 €  
**11,39 €**

30 ml 11 = 379,67

### Bite away® neo Stichheiler

Der Thermo-Stichheiler kann die Symptome von Insektenstichen mit konzentrierter Wärme schnell und nachhaltig lindern. Hautreaktionen wie Juckreiz lassen sich schon eine Minute nach der Behandlung spürbar nach: Den Insektenstichheiler dafür einfach aufsetzen und Knopf drücken.



Sie sparen 7,66 €

Statt 32,95 €  
**25,29 €**

1 Stück

### Wobenzym® magensaftresistente Tabletten

Anw.-Geb.: Zur unterstützenden Behandlung von Erwachsenen bei Schwellungen, Entzündungen oder Schmerzen als Folge von Verletzungen, oberflächlicher Venenentzündung, Entzündung des Harn- und Geschlechtsstrakts; schmerzhafter und aktiverer Arthrose und Weichteilrheumatismus (Erkrankungsbild mit Beschwerden im Bereich von Muskeln, Sehnen, Bändern). Enthält Lactose.



Sie sparen 11,38 €

Statt 49,27 €  
**37,89 €**

100 Stück

### Multilind® Heilsalbe mit Nystatin<sup>1)</sup>



Anw.-Geb.: Bei Entzünd. der Haut und Schleimhaut, durch mechanische Reizung bedingtes Wundsein (Wolf), rote, juckende und brennende Herde in den Körperfalten, im Gesäß- und Brustbereich und zwischen den Oberschenkeln, z. B. Windeldermatitis.

Sie sparen 4,93 €

50 g  
1 kg = 293,80  
Statt 19,62 €  
**14,69 €**

## Das können Sie sich sparen:

Bei uns erhalten Sie jetzt einmalig **10% Rabatt** auf einen Artikel Ihrer Wahl!

Ausgenommen Zuzahlungen und verschreibungspflichtige Arzneimittel. Gültig vom 01.07.2023 bis zum 31.07.2023. Einfach Coupon abtrennen und mitbringen.

Brunnen-Apotheke  
Bahnhofstr. 3, 95473 Creußen



## Das können Sie sich sparen:

Bei uns erhalten Sie jetzt einmalig **15% Rabatt** auf einen Artikel Ihrer Wahl!

Ausgenommen Zuzahlungen und verschreibungspflichtige Arzneimittel. Gültig vom 01.07.2023 bis zum 31.07.2023. Einfach Coupon abtrennen und mitbringen.

Brunnen-Apotheke  
Bahnhofstr. 3, 95473 Creußen

